

DVD Micro Theatre

MCD716

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

User manual

使用説明



PHILIPS

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro-logic", "Pro-logic II" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLDWIDE

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.



CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

English 7

中文 41

English

中文

DEMO MODE

To turn ON

Press **PRESET-/■** button

To turn OFF

Press **PRESET-/■** button again

一般事項

功能特點	43
隨機配件	43
環保信息	43
安裝	43
維護保養	44
安全收聽	44

連接

步驟一：放置揚聲器	45
步驟二：連接揚聲器	46
步驟三：連接控制電纜	46
步驟四：連接電視機	46
使用複合視訊視插口	46
使用Component Video分量視訊插口 (Y Pb Pr)	47
使用S-Video (S-視訊) 插口	47
使用外接的RF射頻調製器	48
步驟五：連接FM天線	48
步驟六：連接電源線	49
附加連接：連接其它設備	49
附加連接：連接USB裝置或儲存卡	50

功能概述

DVD播放機及功率放大器	51
遙控器	52

開始

步驟一：裝入遙控器電池	54
使用遙控器操作本機	54
步驟二：設定電視機	54
設定逐行掃描功能 (只用於逐行掃描電視機逐行掃描)	54
手動關閉逐行掃描	55
步驟三：設定所需的語言	56
設定顯示語言	56
設定聲音、字幕和光碟菜單語言	56

基本操作

開啟或關閉系統	57
音量控制	57
音效控制	57
DBB (動態低音增強)	57
DSC (數字音效控制)	57
LOUDNESS (響度)	57
調整顯示屏亮度	57
功能介紹模式	57

光碟操作

可播放的光碟	58
區碼	58
播放光碟	58
使用光碟目錄	59
基本播放控制	59
暫停播放	59
選擇歌曲、章節或標題	59
從上次停止位置恢復播放	59
縮放	59
重複	59
重複A-B	60
慢動作	60
編程	60
向前或向後查找	60
根據時間、章節或歌曲名搜索	60
播放過程中的信息顯示	60
光碟特殊功能	61
播放標題	61
攝影機角度	61
更換音訊語言	61
更換聲道	61
字幕 (DVD)	61
播放MP3/WMA/JPEG圖片CD	61
播放MP3/WMA碟	61
一般操作	61
播放選擇	61
播放JPEG圖片碟	62
一般操作	62
播放選擇	62
JPEG圖片碟特殊功能	62
預覽	62
圖片縮放	62
幻燈片播放模式	62
多角度播放	63
播放DivX光碟	63

系統菜單選項

基本操作	64
GENERAL SETUP PAGE (通用設定頁)	64
TV DISPLAY (電視機形式)	64
OSD LANGUAGE (顯示語言)	64
SCREEN SAVER (屏幕保護)	64
DIVX®/VOD 註冊碼	65
AUDIO SETUP PAGE (音訊設定頁)	65
DIGITAL AUDIO SETUP (數碼視訊設定)	65
DOLBY DIGITAL SETUP (杜比數碼設定)	65
3D (3D 處理)	66
HDCD	66
NIGHT MODE (夜間模式)	66

VIDEO SETUP PAGE (視訊設定頁)	66
COMPONENT (色差視訊)	66
TV MODE (電視機模式)	66
PICTURE SETTING (畫質設定)	67
PREFERENCE PAGE (初期設定頁)	67
PARENTAL (年齡控制)	67
DEFAULT (出廠設定)	68
PASSWORD SETUP (密碼設定)	68

其它功能

電臺接收	69
調諧選臺	69
預設電臺	69
收聽預設電臺	69
設置時鐘	69
設置開機或開機定時器	69
開機定時器設置	69
開機定時器設置	70

外部聲源

使用非USB裝置	71
使用USB大容量儲存裝置	71

技術規格

73

故障排除

74

術語集

77

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！

為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位置註冊產品：www.philips.com/welcome!

功能特點

這套DVD微型音響組合配有2.0聲道全數碼放大器，可營造出在影院中方可體驗到的動感音質；並且融合了部分家庭影院的最佳功能。

其它功能特點包括：

內置杜比數碼解碼器，支持超凡環繞聲和DSC音效設定。

其它可選元件連接

您可以將此DVD微型音響組合與其它音訊或音/視訊組件相連。

夜間模式

您可以使用動態範圍壓縮以減少在杜比數碼模式中不同聲音的響度差異。

年齡控制（分級）

您可以為您的孩子設置影片分級使他們無法觀看任何高於您所設級別的DVD影碟。

關機/開機定時器

系統可以根據預定的時間自動關機/開機。

逐行掃描

逐行掃描為基於影片的信源提供無閃爍的高畫質影像。當一張圖片刷新時，其垂直分辨率可倍增至525線。

注意：

為了充分享受逐行掃描功能，您需要具備一臺逐行掃描電視機。

隨機配件

- 遙控器（配一對AAA電池）
- FM拖尾天線
- 複合視訊線（黃色）
- 控制電纜
- 放置 DVD 播放機和功率放大器用的支架
- 本使用說明書和快速啟用指南

以上各項物件如有任何缺損，請與經銷商或飛利浦聯係解決。

環保信息

我們已把多餘的包裝材料省掉。並儘量使包裝物容易分為如下三種材料：紙板（紙箱）、聚苯乙烯泡沫塑料（減震）和聚乙烯（包裝袋和保護性泡沫膠紙）。

若由專業公司進行拆卸，您這臺產品中含有的某些材料可再循環使用。在處理這些廢棄的包裝材料、耗盡電池及舊設備時，請遵守當地的有關法規。

安裝

- 將本機放置在平坦、堅固、穩定的平面上。
- 若放置櫃中，請確保機身的後部、頂部及左右兩邊與櫃壁至少留有10厘米（4英寸）的空隙，以保持良好通風。
- 切勿將本機放置在過高、過低溫度或潮濕環境中。
- 勿讓本機遭受水滴或水濺。
- 在本機上不應放置諸如花瓶一類的裝滿液體的物品。
- 在本機上不應放置裸露的火焰源，如點燃的蠟燭。
- 將本機安裝在交流電源插座附近，以便於插拔電源插頭。
- 通風孔不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗簾等物品而妨礙通風。

維護保養

- 當光碟比較髒時，應該用一塊不起毛的清潔布來抹擦。抹擦時應從中央向外，而不要沿圓周方向抹擦。
- 勿讓本系統、電池或光盤暴露在潮濕、雨淋和多塵的環境，也不要將它們放置在加熱設備附近或陽光直射的場所，以免過度受熱。時刻保持光碟托盤關閉以防止鏡頭堆積灰塵。
- 切勿在光盤上使用苯、稀釋劑和市面上售賣的清潔劑等溶劑，也不可使用模擬唱片用的抗靜電噴劑。
- 若突然將本播放機由寒冷至溫暖的環境時，鏡頭或會出現水氣凝結的情況，令本播放機無法播放光碟。請將本機放置在溫暖環境直到水氣完全蒸發。



安全收聽

收聽時音量要適中。

- 耳機音量過高會損壞您的聽力。此產品可以產生分貝強度足以損壞正常人聽覺的聲音，即使暴露在此音量下的時間不超過一分鐘。較高的分貝範圍是為聽力已經受損的人士準備的。
- 聲音有時會給您錯覺。聽了一段時間，聽覺「舒適度」就會適應更高的音量。因此，聽得太久，「正常」的音量實際上已經很大聲，並且會損害您的聽力。為了預防這個問題，請在聽覺適應一定的音量前先將音量調至安全水平並保持該音量。

設定安全的音量：

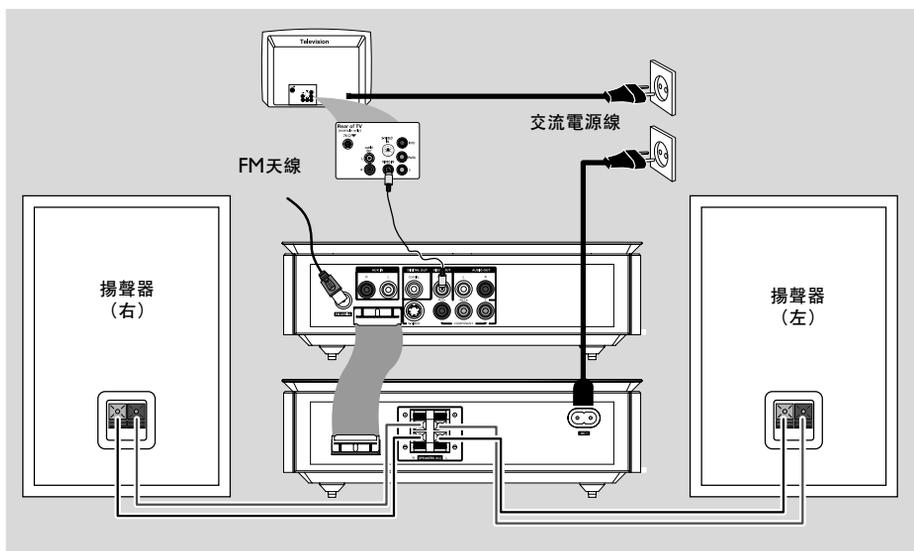
- 先將音量控制設定在一個低水平。
- 然後慢慢提高，直到您聽起來舒服清晰且完全沒有失真。

收聽時間應有所節制：

- 即使在「安全」水平下，長時間收聽也會損害聽力。
- 請務必適度使用您的設備，並適時暫停休息。

使用耳機時務必遵守以下規範。

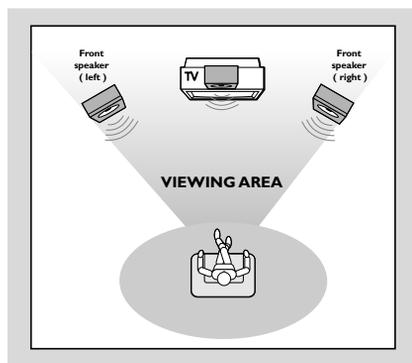
- 收聽的音量和時間應適度。
- 注意不要根據您聽力的適應程度調節音量。
- 請勿將音量調節得過高而使您無法聽到周圍的聲音。
- 身處有潛在危險的場所時，請小心或暫停使用耳機。
- 開車、騎自行車、溜冰時請勿使用耳機；否則會造成交通危險，這在許多國家都屬違法行為。



重要事項！

- 銘牌位於本機底部。
- 請注意位於本機底部的電壓選擇開關已被廠家預設為 220V。若你所在的國家使用 110V-127V 電壓，請在開啟本機前將電壓選擇開關的電壓設定為 110V-127V。台灣地區限用 110V。
- 在把交流電源線連接至牆上的交流電源插座之前，必須確保所有其它連接事項已經完成。
- 開啟電源後，切勿進行或更改任何連接。

步驟一：放置揚聲器



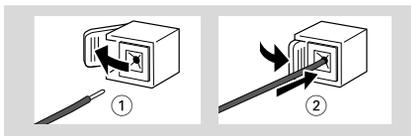
把左前置和右前置揚聲器擺放在與電視機距離相等並與聆聽者成大約 45 度角的位置。

注意：

- 為避免磁力干擾起見，不要把前置揚聲器太靠近電視機擺放。
- 必須確保 DVD 系統四週通風良好。

步驟二：連接揚聲器

將揚聲器導線連接至 SPEAKERS 揚聲器端子，右邊揚聲器接「R」端子，左邊揚聲器接「L」端子。顏色線（有標記）連接至「+」極，黑色線（無標記）連接至「-」極。如圖所示，必須把揚聲器導線的裸露部分充分插入揚聲器端子內並夾緊。



注意：

- 確保揚聲器連接導線正確連接。錯誤的連接可能會引起短路從而造成設備損壞。
- 為確保能聆聽到最佳的音效，建議你只使用隨附的揚聲器。
- 切勿把一對以上的揚聲器連接至揚聲器的+/-端子。
- 所連接的揚聲器不能低於隨附揚聲器的額定阻抗。請參閱使用說明書內的「技術規格」一節。

步驟三：連接控制電纜

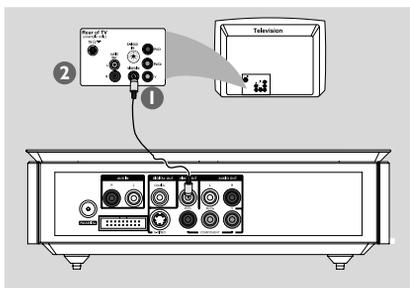
- 使用隨機所附的扁平控制電纜將 DVD 播放機後部標識為「CONTROL CABLE」的串連接口連接到功率放大器後部的相同接口。

步驟四：連接電視機

重要事項！

- 本系統與電視機相連的方式有多種。您只需根據電視機的類型選擇一個最佳的連接方式。
- 將本DVD系統直接連至電視機。

使用複合視訊視插口

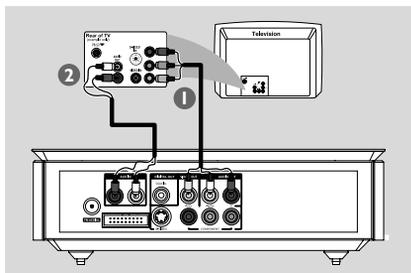


- 1 使用複合視訊線（黃色）將DVD系統的**VIDEO OUT**插口連接到電視機上的視訊輸入插口（或標示為AV In, CVBS, Composite或Baseband的插口）。
- 2 要通過本DVD系統聆聽電視訊道的聲音，使用音訊線（白色/紅色）將**AUX IN**插口連接到電視機上對應的AUDIO OUT插口即可。

使用Component Video分量視訊插口 (Y Pb Pr)

重要說明！

— 祇有使用Y Pb Pr分量視訊插口連接才能獲得逐行掃描的高畫質，而且需要一臺逐行掃描電視機。



- 1 使用分量視訊電纜（紅色/藍色/綠色-不隨本機供給）將本DVD系統的Y Pb Pr插口連接到電視機上對應的Component video input分量視訊輸入插口（或標示為Y Pb/CbPr/Cr或YUV的插口）。
- 2 要通過本DVD系統聆聽電視訊道的聲音，使用音訊電纜（白色/紅色-未提供）把**AUX IN**插口連接到電視機上的AUDIO OUT插口即可。
- 3 如果您正在使用逐行掃描電視機（電視機必須指示具有Progressive Scan或Pro Scan能力），要激活電視機的逐行掃描功能，請參閱您電視機的用戶手冊。關於DVD系統的逐行掃描功能，見「開始-設定逐行掃描功能」。

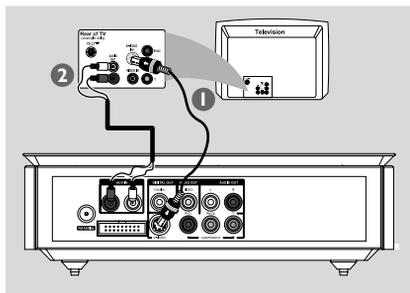
注意：

— 如果您的電視機不支持逐行掃描，您將無法觀看畫面。
按遙控器上的SYSTEM MENU鍵退出系統菜單，然後按DISC鍵和"|"退出逐行掃描。

使用S-Video (S-視訊) 插口

重要說明！

— 如果使S-Video插口進行播放連接，係統的VIDEO OUT設定將需要作相應改變。

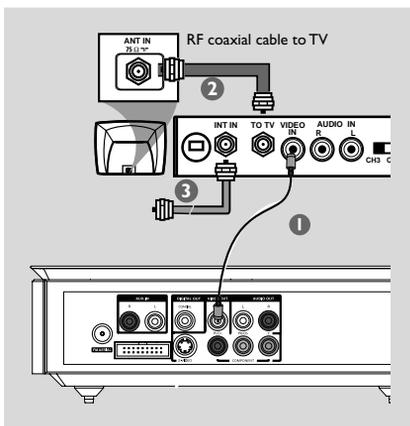


- 1 使用S-Video電纜（不隨本機供給）將本DVD系統的S-VIDEO插口連接到電視機上的S-Video輸入插口（或標示為Y/C或S-VHS的插口）。
- 2 要通過本DVD系統聆聽電視訊道的聲音，使用音訊線（白色/紅色）將**AUX IN**插口連接到電視機上對應的AUDIO OUT插口即可。

使用外接的RF射頻調製器

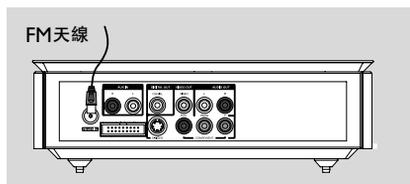
重要事項！

— 如果您的電視機祇有一個Antenna In天線輸入插口（標示為75ohm或RF In），您將需要一個RF射頻調製器才能在電視機上觀看DVD的播放。有關如何獲得和如何操作RF射頻調製器的詳情，請聯絡您的銷售商或飛利浦公司。

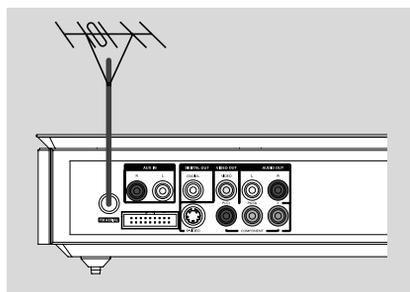


- 1 使用複合視訊電纜（黃色）把DVD系統的VIDEO OUT插口連接到RF射頻調製器上的視訊輸入插口。
- 2 使用RF同軸電纜（不隨本機供給）把RF射頻調製器上的ANTENNA OUT或TO TV插口連接到您電視機上的Antenna IN插口。
- 3 將天線或有線電視提供的信號連接到RF射頻調製器的ANTENNA IN或RF IN插口。（此信號先前可能已被連接到您的電視機。請從電視機上把它拔除。）

步驟五：連接FM天線



- FM天線連接至FM（75歐姆）插口。展開FM天線並把其末端固定在牆壁上。為獲得最佳的FM立體聲接收效果，可連接一條戶外FM天線（不隨本機供給）。



注意：

- 調整天線的位置以獲得最佳的接收效果。
- 儘可能使天線遠離電視機、錄影機或其他輻射源，以避免干擾。

步驟六:連接電源線

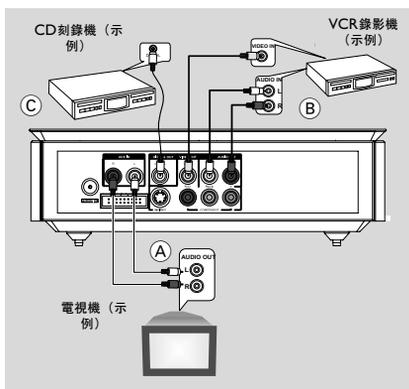
正確完成所有連接之後，將本機的交流電源線插入牆上的交流電源插座。

開啟電源後，切勿插入、拔出連接。

附加連接：連接其它設備

重要事項！

- 某些光碟具有版權保護，不允許使用VCR錄影機或數碼刻錄裝置進行刻錄。
- 進行連接時，請確保線纜顏色與插口標示顏色匹配。
- 請隨時參照其它設備的用戶手冊獲知詳細的連接方法與設備用法。



觀看和收聽其它設備的播放內容 (A)

- 將此係統的**AUX IN**插口与其它音訊或視訊設備（如電視機、VCR錄影機、激光唱碟機或卡帶座）的**AUDIO OUT**插口相連。操作前，請首先按前面板上的**SOURCE**鍵選擇**AUX**或按遙控器上的**AUX**鍵以激活輸入源。

使用VCR錄製DVD (B)

- 將此係統的**VIDEO OUT**插口中的一個插口連接到VCR錄像機上對應的**VIDEO IN**插口，並將**LINE OUT (R/L)**插口連接到VCR錄像機的**AUDIO IN**插口。這樣您便可製作模擬立體聲（左和右兩聲道）的錄音。

刻錄（數碼）(C)

- 將此係統的**COAXIAL**插口與一臺數字錄音裝置（例如一臺兼容DTS數碼影院系統、帶有杜比數碼解碼器的數碼刻錄裝置）的**DIGITAL IN**插口相連。操作之前，請根據音訊連接進行SPDIF設定。

附加連接：連接USB裝置或儲存卡

祇要將一臺USB大容量儲存裝置（包括USB快閃儲存器、USB快閃播放器或儲存卡）連接到本Hi-Fi系統，你就可透過Hi-Fi系統的強效揚聲器享受該裝置中所儲存的音樂。

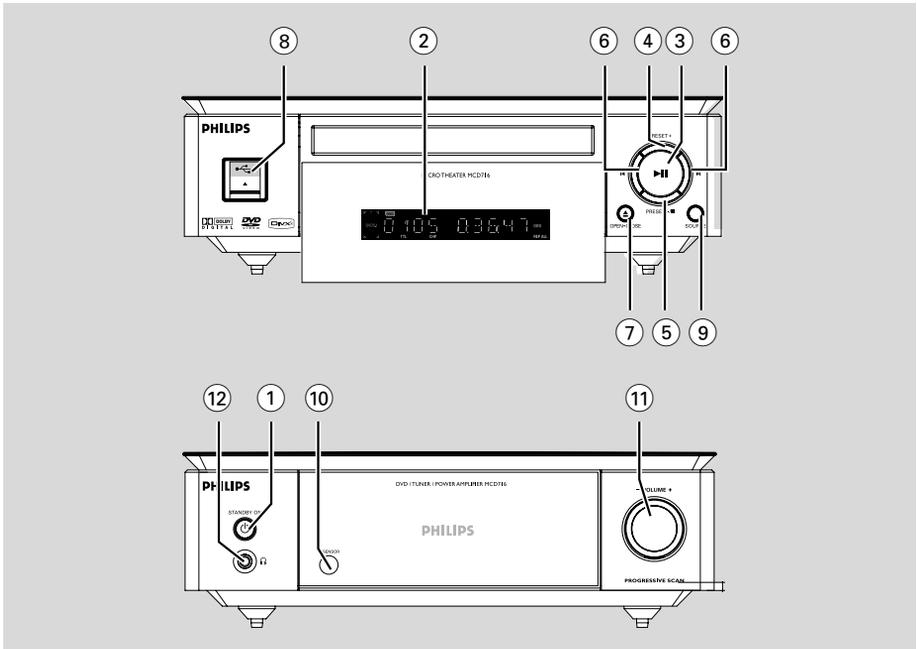
- 將USB裝置的USB插頭插入機上的插口。

用於帶有USB電纜的裝置：

- ❶ 將USB電纜（不隨本機供給）的一個插頭插入機上的插口。
- ❷ 將USB電纜的另一個插頭插入該USB裝置的USB輸出端口。

用於儲存卡：

- ❶ 將儲存卡插入一個讀卡器（不隨本機供給）中。
- ❷ 使用一條USB電纜（不隨本機供給）將讀卡器連接到機上的插口。



DVD播放機及功率放大器

① STANDBY-ON

- 開啟系統或切換至待機狀態。

② 顯示屏

- 顯示DVD播放機當前的狀態。

③

- 開始或暫停光碟播放。

④ PRESET +

- 在收音機模式，向前選擇一個預設電臺。

⑤ PRESET-

- 停止光碟播放或刪除一個程序。
- 在收音機模式，向後選擇一個預設電臺。
- Demo模式下，開啟/關閉演示。

⑥

光碟：

- 進入前一個或後一個章節、標題或曲目。

收音機：

- 調諧到一個更高或更低的電臺頻率。
- 按住然後放開此鍵以開始向下或向上自動搜索電臺頻率。

⑦ OPEN•CLOSE

- 打開或關閉光碟托盤門。

⑧ USB DIRECT

- 連接外部USB大容量存儲裝置。

⑨ SOURCE

- 選擇一個聲源：TUNER，DISC，USB或AUX。
- 開啟本系統。

⑩ IR紅外線信號接收器

- 遙控器須對準此接收器操作。

⑪ VOLUME +/-

- 調高或調低音量。
- 在時鐘或定時器設定模式中調整小時和分鐘。
- 啟用或關閉設定的定時器。

⑫

- 連接耳機。

功能概述

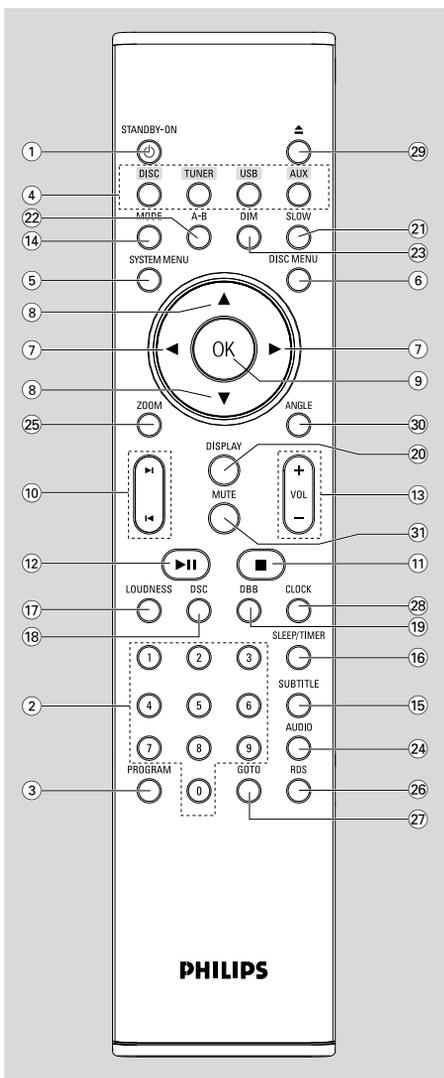
遙控器

① STANDBY-ON

- 開啟或將此系統切換至待機狀態。

② 數字鍵 (0-9)

- 輸入光碟的曲目、章節或標題編號。



③ PROGRAM

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB：進入程序菜單。
- 圖片CD：播放過程中，選擇一個幻燈片播放模式。
- 收音機：進行預設電臺編碼。

④ SOURCE

- 選擇一個聲源：TUNER、DISC、USB或AUX。

⑤ SYSTEM MENU (只適用於光碟模式)

- 進入或退出系統菜單。

⑥ DISC MENU (只適用於光碟模式)

- DVD/VCD：進入或退出光碟內容菜單。
- VCD2.0：開啟或關閉播放控制模式。

⑦

收音機

- 按該鍵調諧至較低/較高的電臺頻率。
- 按住，然後鬆開該鍵開始自動向下/向上搜索電臺頻率。
- 光碟/USB
- 快進/快退。
- 光碟模式下，在光碟菜單或系統菜單中選擇移動方向。

⑧ ▲/▼

- 光碟模式下，在光碟菜單或系統菜單中選擇移動方向。

⑨ OK

- 退出或確認一項選擇。

⑩ ◀/▶

- 光碟：跳至前一/下一章/標題/曲目
- 收音機：選擇預設電臺。

⑪ ■

- 光碟或USB模式下，停止播放或清除播放清單。

⑫ ▶▶

- 光碟或USB模式下，開始或暫停播放。

13 VOL +/-

- 調高或調低音量。
- 在時鐘或定時器設定模式中調整小時和分鐘。
- 在定時器設定模式中選擇一個聲源。

14 MODE

- 選擇不同的光碟重複播放模式或選擇隨機播放模式。

15 SUBTITLE

- 選擇字幕語言。

16 SLEEP/TIMER**在待機模式**

- 設定自動開機定時器時間。

在播放模式

- 設定睡眠自動關機定時器功能。

17 LOUDNESS

- 開啟或關閉自動響度調節功能。

18 DSC

- 選擇不同類型的預設聲音均衡器設定：CLASSIC（古典）·JAZZ（爵士）·ROCK（搖滾）·POP（流行）·或FLAT（不選擇）。

19 DBB

- 開啟或關閉低音增強功能。

20 DISPLAY

- 播放過程中在電視機屏幕上顯示相關信息。

21 SLOW

- 為VCD/SVCD/DVD選擇不同的慢速播放模式。

22 A-B

- 用於VCD/CD/USB：重複播放某一曲目中的特定段落。
- 用於DVD：重複播放光碟上的特定段落。

23 DIM

- 為顯示屏選擇不同的亮度。

24 AUDIO**用於VCD**

- 設定立體聲、左聲道或右聲道模式。
- 用於DVD
- 選擇音訊語言。

25 ZOOM

- DVD/VCD/圖片CD：在電視機屏幕上放大或縮小一張圖片或者活動圖像。

26 RDS（此版本無RDS功能）**27 GOTO**

- 光碟模式下，通過輸入時間、標題、章節或曲目在光碟中快速搜索。

28 CLOCK**在待機模式**

- *- 設定系統時鐘。
- 在播放模式
- 顯示系統時鐘。

29 ▲

- 打開或關閉光碟托盤門。

30 ANGLE

- 選擇DVD的攝像機角度。

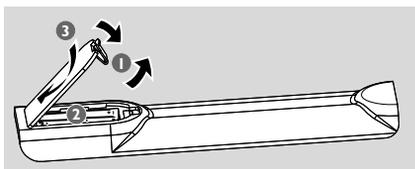
31 MUTE

- 關閉或開啟聲音輸出。

遙控器使用注意事項：

- 首先按遙控器上的其中一個聲源選擇鍵（如：DISC或TUNER）選擇你想要控制的聲源。
- 然後選擇所要的功能（如：▶|◀, ◀, ▶|）。

步驟一：裝入遙控器電池



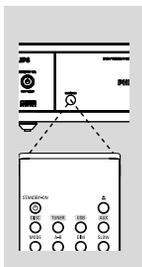
- 1 打開電池盒。
- 2 根據電池盒 的+/-標示裝入兩節AAA型號電池。
- 3 關上電池盒蓋。

使用遙控器操作本機

- 1 將遙控器直接對準前面板上的IR紅外線遙控信號接收器。
- 2 操作本DVD播放機時，請不要在遙控器和本機之間放置任何障礙物。

小心！

- 如果電池電量耗盡或長時間內將不使用遙控器時，請將電池取出。
- 切勿將新電池與舊電池或不同類型的電池混合使用。
- 電池含有化學物質，因此用後請予以妥善的棄置處理。



步驟二：設定電視機

重要事項！

確信您已完成所有必要的連接（見「連接電視機」）。

- 1 開啟 DVD 機電源，然後選擇 DISC 聲源。（見“開啟或關閉系統”。）
- 2 打開電視機並設置正確的視訊輸入頻道。您在電視機屏幕上應該可以看到藍色的飛利浦DVD背景畫面。
 - 這些頻道通常介於最低和最高頻道之間，可稱之為FRONT、A/V IN或VIDEO。
 - 或者，您可以調至電視機上的1號頻道，然後重複按Channel down鍵直至出現視訊輸入頻道。
 - 或者，在電視機遙控器上可能有一個選擇不同視訊模式的按鈕或開關。
 - 或者，若您使用RF調製器，請將電視機設定至頻道3或4。

設定逐行掃描功能（只用於逐行掃描電視機逐行掃描）

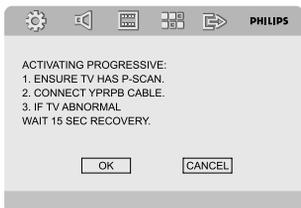
每秒顯示的幀數比隔行掃描（原來的正常電視系統）多一倍。由於線數幾乎多了一倍，因而逐行掃描可提供較高的圖片分辨率和品質。

重要事項！

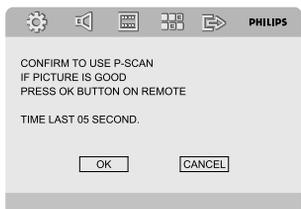
要實現逐行掃描功能，事前必須確定：

- 1) 您的電視機能接受逐行掃描信號，因此您必需具備一臺逐行掃描電視機。
 - 2) 您已使用Y Pb Pr插口將您的DVD播放機連接至您的電視機（見「連接-步驟四：連接電視機-使用分量視訊插口」）。
- 1 開啟電視機。
 - 2 關閉電視機的逐行掃描模式或開啟隔行掃描模式（請參閱您電視機的用戶手冊）。
 - 3 按 **STANDBY-ON** 鍵開啟DVD播放機。
 - 4 選擇正確的視訊輸入頻道。
 - 電視機屏幕出現DVD背景畫面。
 - 5 按 **SYSTEM MENU** 鍵。

- 6 重複按 ◀▶ 鍵選擇「VIDEO SETUP PAGE」（視訊設定頁）。
- 7 選擇「TV MODE」（電視模式）為「PROGRESSIVE」（逐行掃描），然後按OK鍵確認。
→ 電視屏幕出現如下的指令菜單。



- 8 按 ◀▶ 鍵加亮菜單中的「OK」（確認），並按OK鍵確認。
在此階段，您的電視上將會出現一張失真的圖片，直至您開啟電視的逐行掃描模式為止。
- 9 開啟您電視的逐行掃描模式（請參閱您電視機的用戶手冊）。
→ 電視屏幕出現如下菜單。



- 10 按 ◀▶ 鍵加亮菜單中的「OK」（確認），並按OK鍵確認。
→ 這時，設定已經完成，您可以開始欣賞高畫質的圖片了。

手動關閉逐行掃描

- 如果失真徵兆仍然出現在電視屏幕上，那可能是由於相連接的電視機不接受逐行掃描信號，以及逐行掃描被錯誤設定所致。您必須將本機復原到隔行掃描格式。

- 1 關閉您電視機的逐行掃描模式或把它開啟到隔行掃描模式（請參閱您電視機的用戶手冊）。
- 2 按遙控器上的 **SYSTEM MENU** 鍵退出系統菜單，然後按DISC鍵和「1」退出逐行掃描。
→ 電視機屏幕將出現DVD藍色背景畫面。

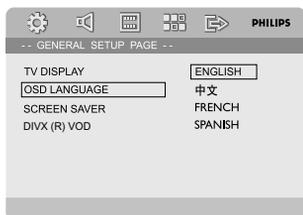
注意：

- 在正常播放期間，在逐行掃描模式中按DISC鍵和「1」將會退出逐行掃描模式。

步驟三：設定所需的語言

您可選擇所需的語言設定。當您載入光碟時，本DVD系統會自動切換到您所選擇的語言。若光碟中無所選語言，系統將會使用此光碟的缺省語言。系統菜單中的顯示語言一旦選定將會一直生效。

設定顯示語言

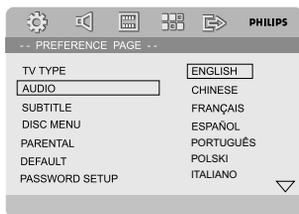


- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 ◀▶ 鍵選擇「GENERAL SETUP PAGE」（通用設定頁）。
- 3 使用遙控器上的 ◀▶▲▼ 鍵瀏覽目錄。移至「OSD LANGUAGE」（顯示語言）並按 ▶ 鍵。
- 4 選擇語言後按 **OK** 鍵。

退出此菜單

- 再按 **SYSTEM MENU** 鍵。

設定聲音、字幕和光碟菜單語言



- 1 在停止模式下按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 ◀▶ 鍵選擇「PREFERENCE PAGE」（初期設定頁）。
- 3 按 ▲▼ 鍵在初期設定頁中高亮顯示下列選項：
 - 「AUDIO」（聲音：光碟聲軌）
 - 「SUBTITLE」（字幕：光碟字幕）
 - 「DISC MENU」（碟片菜單：光碟菜單）
- 4 按 ▶ 鍵進入其子菜單。
- 5 選擇語言後按 **OK** 鍵。
- 6 重複步驟3~5進行其它語言設定。

退出此菜單

- 再按 **SYSTEM MENU** 鍵。

開啟或關閉系統

- 按 **STANDBY-ON** 鍵。
→ "HCLLO" 短暫顯示。系統將進入上次所選的聲源。
- 按遙控器上 **DISC**、**TUNER**、**USB** 或 **AUX** 鍵。
→ 系統切換至所選的聲源。

進行以下操作可將系統設為待機模式

- 按 **STANDBY-ON** 鍵。
- 互動式音效設定、上次所選的聲源以及預設電臺都會被保留在播放機的內存中。

音量控制

順時針或逆時針旋轉 **VOLUME (-/+)** (或按遙控器上的 **VOL +/-** 鍵) 降低或升高音量。

→ 顯示屏上顯示 "VOL XX"。其中 "XX" 代表音量水平。

暫時關閉聲音

- 按遙控器上的 **MUTE** 鍵。
→ 播放將在靜音狀態下繼續。同時，"MUTING" 字樣閃動。
- 要激活聲音重放，你可以：
 - 再按 **MUTE** 鍵；
 - 調節音量控制器；
 - 改變聲源。

音效控制

DBB、**DSC** 和 **LOUDNESS (響度)** 功能不能被同時激活。

DBB (動態低音增強)

DBB 提供低音增強功能。

- 按遙控器上的 **DBB** 鍵開啟或關閉 DBB 功能。
→ 某些光碟可能使用高調制率錄製，因此在高音量時會產生失真。如果出現這種情況，請關閉 DBB 功能或調小音量。

DSC (數字音效控制)

DSC 為你提供一種特別的預設音效均衡器設定。

- 重複按遙控器上的 **DSC** 鍵選擇：FLAT (不選擇)、POPS (流行)、JAZZ (爵士)、CLASSIC (古典) 或 ROCK (搖滾)。

LOUDNESS (響度)

LOUDNESS 功能使得系統能夠在低音量時自動提升高音和低音效果 (音量愈高，高音和低音增幅愈低)。

- 按遙控器上的 **LOUDNESS** 鍵開啟或關閉 LOUDNESS 功能。
→ 此功能開啟 / 關閉 時， 圖示出現 / 消失。

調整顯示屏亮度

- 重複按 **DIM** 鍵為顯示屏選擇不同的亮度。

功能介紹模式

本機設有功能介紹模式，用以展示本機提供的各種功能。

開啟功能介紹模式

- 在待機模式中，按機上的 **PRESET-■** 鍵開啟功能介紹模式。
→ 功能介紹將開始。

停止功能介紹模式

- 再按機上的 **PRESET-■** 鍵。
→ "DCMO OFF" (功能介紹關閉) 字樣顯示。

註意：

- 即使你把交流電源線從牆上的插座拔下再重新連接上，功能介紹模式仍然處於關閉狀態，直到你再次把它開啟才可生效。

重要事項！

- 取決於 DVD 或 VCD 的類型，某些操作可能不同或受到限制。
- 切勿推壓光碟托盤。祇可在托盤上裝入光碟，切勿放入其它物品。否則，本光碟播放機可能會產生故障。
- 當你按下某個按鈕時，如果電視機屏幕上出現禁止圖示 (⊘)，表示此功能並不適用於此光碟或暫時不可用。

可播放的光碟

你的DVD播放機可播放：

- 數字視頻光碟 (DVD)
- 視頻 CD (VCD)
- 超級視頻 CD (SVCD)
- 數字視頻光碟 + 可重刻錄光碟 (DVD+RW)
- 雷射唱盤 (CD)
- 在 CDR(W) 可刻錄 (可重刻錄) 光碟上的圖片 (柯達, JPEG) 文件
- 在 CDR(W) 可刻錄 (可重刻錄) 光碟上的 DivX(R) 光碟
- DivX 3.11, 4.x 和 5.x
- WMA
- DivX Uita
- 所支持的 MP3-CD 格式：
 - ISO 9660 / UDF 格式；
 - 標題 / 曲目集名稱 - 最多 12 個字符；
 - 最大的標題數 + 曲目集數為 255；
 - 嵌入目錄最多為 8 層；
 - 最大的曲目集數為 32
 - 最大的 MP3 曲目數為 999
 - 對 MP3 光碟而言，所支持的取樣頻率為：32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz。
 - 所支持的 MP3 光碟比特率為 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)。
- 本機不支持下列格式：
 - 像 *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV 等文件；
 - 非英語的歌集/標題名稱；
 - 以 Joliet 格式錄製的光碟；
 - 具有 ID3 標籤的 MP3 Pro 和 MP3。

區碼

DVD光碟上須標有如下區碼才能在本 DVD 系統上播放。使用其它區碼的光碟則無法在本機上播放。

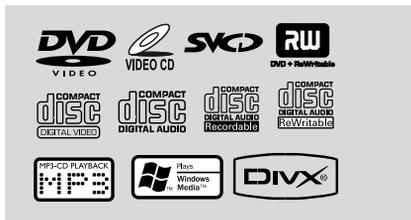


註意：

- 無法播放某光碟時，請取出該光碟並用其它類型的光碟重試。錯誤格式的光碟將無法在本 DVD 播放機上播放。

播放光碟

- 1 將本 DVD 系統及與之相連的電視機 (或任何其他自選的立體聲音響或 AV 收音擴音機) 的電源線連接至電源插座。
- 2 打開電視機電源並設定正確的視頻輸入頻道。(參見 "設定電視機")。
- 3 按DVD播放機前面板上的**STANDBY-ON** ⊕ 鍵或遙控器上的 ⊕ 鍵。
→ 你應該可以在電視機上看到一個藍色的飛利浦 DVD 背景畫面。
- 4 按 **OPEN-CLOSE** ▲ 鍵打開光碟托盤門並裝入一張光碟。然後，再按此鍵關閉光碟托盤門。
→ 請確保有標籤的一面朝上。
- 5 光碟將會自動播放 (取決於光碟類型)。
→ 如果電視屏幕上出現光碟目錄，請參閱 "使用光碟目錄"。
→ 如果光碟被年齡控制功能鎖上，你必須輸入一個四位數的密碼 (參閱 "密碼設定頁")。
- 6 隨時按**PRESET/■** (或遙控器上的 ■) 鍵即可停止播放。



使用光碟目錄

取決於光碟類型，當您載入光碟後，電視畫面上可能會出現一個目錄。

選擇一個播放功能或項目

- 使用 ◀▶▲▼ 和 OK 鍵或遙控器上的數字鍵 (0-9) 進行選擇。
→ 播放將自動開始。

進入或退出菜單

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

用於具有播放控制 (PBC) 功能的VCD (僅限於版本2.0)

PBC播放使您能跟隨屏幕顯示的菜單以互動方式播放VCD。

- 在播放過程中按 **DISC MENU** 鍵。
→ 如果PBC已開啟，它將會切換至關閉狀態並繼續播放。
→ 如果PBC已關閉，它將會切換至開啟狀態並返回菜單屏幕。

基本播放控制

暫停播放 (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 在播放過程中，按 ▶|| 鍵。
→ 播放將暫停並且沒有聲音輸出。
- 2 再按 ▶|| 鍵恢復播放。

選擇歌曲、章節或標題 (DVD/VCD/DivX/CD)

- 1 在播放過程中，按 ▶| 鍵進入下一個章節或曲目。
- 2 按 ◀| 鍵進入前一個章節或曲目。
- 3 若要直接播放任何一個章節、曲目或標題，可按數字鍵 (0-9) 輸入章節、曲目或標題號。

從上次停止位置恢復播放 (DVD/VCD/CD)

- 在停止模式下，當光碟還未取出時，按 ▶|| 鍵。

取消恢復模式

- 在停止模式下，再按 **PRESET/■** (或遙控器上的 ■) 鍵。

縮放 (DVD/VCD/DivX/JPEG)

您可以在播放過程中使用此功能放大或縮小視訊圖像。

- 1 重複按 **ZOOM** 鍵放大或縮小所播放的視訊圖像。
- 2 按 ◀▶▲▼ 鍵調整電視畫面。

重複 (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

用於DVD/VCD/CD

- 在播放過程中重複按 **MODE** 鍵選擇一個重複模式。

章節 (DVD)

- 重複播放當前章節。

曲目 (CD/VCD) /標題 (DVD)

- 重複播放當前曲目 (CD/SVCD/VCD) 或標題 (DVD)。

全部

- 重複播放全碟的所有曲目。

亂序

- 以任意順序重複播放。

用於MP3/WMA/DivX

- 連續按 **MODE** 鍵以進入不同的重複模式。
→ **亂序播放**: 以任意順序播放所選文件夾中的所有文件。
→ **單曲重複**: 重複播放一個MP3/WMA文件。
→ **全部重複**: 重複播放所有文件。
→ **關**: 關閉亂序模式或重複模式。

光碟操作

重複A-B (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 在您所選的開始點按 **A-B** 鍵。
- 2 在您所選的結束點再按 **A-B** 鍵。
→ 您祇能在同一章/曲目內設定段落A和B。
→ 所選的段落這時將會連續重複播放。
- 3 要退出A-B重複播放，再按 **A-B** 鍵。

慢動作 (DVD/VCD)

- 1 在播放過程中按遙控器上的 **SLOW** 鍵選擇所需的慢播速度：1/2、1/4、1/8或1/16 (向後或向前)。
→ 聲音將被閉鎖 (靜音)。
- 2 要恢復至正常播放速度，按 **▶||** 鍵。

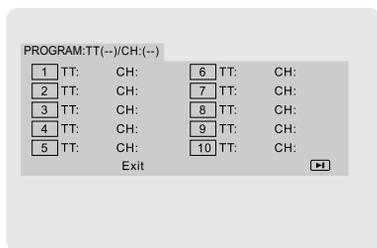
注意：

- 在VCD上不能進行慢速播放。

編程 (圖片CD無此功能)

以所選順序播放喜愛的曲目或章節。

用於DVD/VCD/CD



(DVD編程示例)

- 1 按遙控器上的 **PROGRAM** 鍵進入編程模式。
- 2 使用 **數字鍵 (0-9)** 直接輸入曲目或章節號 (對於單數的曲目號，請在前面加一個「0」，如「05」)。
- 3 按 **◀▶▲▼** 鍵移動游標選擇「開始」。
- 4 按 **OK** 開始播放。

用於MP3/WMA

- 1 在停止模式，按 **DISCM ENU** 鍵在曲目集 (Album) 和文件列表 (Filelist) 之間切換菜單。

- 2 當文件列表 (Filelist) 出現在屏幕上時，按 **▲▼** 鍵選擇文件並按 **PROGRAM** 鍵把文件添加到程序列表中。
- 3 按 **DISCM ENU** 鍵顯示程序列表。
- 4 按 **PROGRAM** 鍵從程序列表中刪除不想要的文件。

向前或向後查找 (DVD/VCD/DivX/CD/MP3/WMA)

- 1 在播放過程中，按遙控器上的 **◀▶** 鍵選擇所需的搜索速度2X、4X、8X、16X或32X (向後或向前)。
- 2 要恢復正常播放速度，按 **▶||** 鍵。

根據時間、章節或歌曲名搜索 (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 按 **GOTO** 鍵直到一個時間、章節或曲目編輯框彈出。
- 2 在時間編輯框中，用遙控器上的數字鍵 (0-9) 從左至右依次輸入小時、分鐘和秒的數值。

或

在章節或曲目編輯框中，用遙控器上的數字鍵 (0-9) 輸入想要的章節或曲目號。

播放過程中的信息顯示 (圖片CD無此功能)

- 播放時，按 **DISPLAY** 鍵在電視機屏幕上顯示光碟信息。

用於DVD

- **標題/章節播放時間**: 顯示當前標題或章節的已播放時間。
- **標題/章節剩餘時間**: 顯示當前標題或章節的剩餘播放時間。
- **顯示關**: 關閉時間顯示。

用於超級VCD/VCD/DivX/CD

- **曲目/全碟播放時間**：顯示當前某個或所有曲目的已播放時間。
- **曲目/全碟剩餘時間**：顯示當前某個或所有曲目的剩餘播放時間。
- **顯示關**：關閉時間顯示。

光碟特殊功能**播放標題 (DVD)**

- 1 按 **DISC MENU** 鍵。
→ 電視畫面將顯示光碟標題菜單。
- 2 使用 **◀▶▲▼** 鍵或數字鍵 (0-9) 選擇一個播放選項。
- 3 按 **OK** 鍵確定。

攝影機角度 (DVD)

- 重複按 **ANGLE** 鍵選擇不同的角度。

更換音訊語言 (用於以多種語言錄製的DVD)

- 重複按 **AUDIO** 鍵選擇不同的音訊語言。

更換聲道 (僅限於VCD/DivX)

- 按 **AUDIO** 鍵選擇光碟所提供的聲道 (左聲道、右聲道或立體聲)。

字幕 (DVD)

- 重複按 **SUBTITLE** 鍵選擇不同的字幕顯示語言。

播放MP3/WMA/JPEG圖片CD**重要事項！**

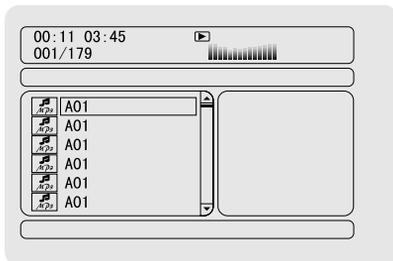
您必須打開電視機電源並設置正確的視訊輸入頻道。(參見「設定電視機」)。

播放MP3/WMA碟**重要說明！**

對於受到DRM保護的WMA文件，使用 **Windows Media Player 10** (或以上版本) 進行CD刻錄/轉換。有關 **Windows Media Player** 和 **WMDRM (Windows Media Digital Rights Management)** 的詳細資料，請瀏覽網站 www.microsoft.com。

一般操作

- 1 載入一張MP3/WMA碟。
→ 電視機屏幕上出現一個數據光碟菜單。
- 2 使用 **▲▼** 鍵選擇一個曲目集然後按 **OK** 打開該曲目集。



- 3 按 **▲▼** 鍵或用 **數字鍵 (0-9)** 高亮顯示某個曲目。
- 4 按 **OK** 鍵確定。
→ 播放將從所選的曲目開始直到播放完當前整個曲目集。

注意：

— 由於一張光碟中所編輯的歌曲數量很大，光碟的讀取時間可能會超過10秒。

播放選擇

播放選擇在播放過程中，您可以：

- 按 **◀ / ▶** 鍵選擇當前曲目集中的另一個曲目。
- 重複按 **▶ ||** 鍵暫停或恢復播放。
- 按 **DISC MENU** 鍵在曲目集 (Album) 和文件列表 (Filelist) 之間切換。

播放JPEG圖片碟

一般操作

- 1 載入一張JPEG圖片碟。
→ 電視機屏幕上出現一個數據光碟菜單。
- 2 使用 ▲▼ 鍵選擇一個文件夾然後按**OK**打開該文件夾。
- 3 按 ▲▼ 或用**數字鍵 (0-9)** 高亮顯示某個圖片。
- 4 按**OK**鍵確定。
→ 播放將從所選的圖片開始直到播放完當前整個文件夾。

播放選擇

在播放過程中，您可以：

- 按 ◀/▶ 鍵選擇當前文件夾中的另一個文件。
- 使用遙控器上的 ◀▶▲▼ 鍵旋轉或翻動圖像文件。
- 重複按 ▶|| 鍵暫停或恢復播放。
- 按遙控器上的**DISC MENU**鍵在文件夾 (Folder) 和文件列表 (Filelist) 之間切換。

JPEG圖片碟特殊功能

預覽 (JPEG)

此功能可顯示當前文件夾或整個光碟的內容。

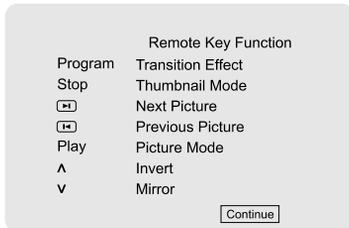
- 1 在播放過程中按 **PRESET/■** (或遙控器上的 ■) 鍵。
→ 電視畫面上出現12個縮略圖。



- 2 使用 ◀▶▲▼ 鍵高亮顯示一個圖片/「Slide Show」(幻燈片播放) 並按**OK**鍵開始播放/幻燈片播放。

要進入遙控鍵功能菜單

- 2 使用 ◀▶▲▼ 鍵高亮顯示「Menu」(菜單) 並按**OK**鍵。



要顯示上一頁或下一頁的另一張圖片

- 按 ◀/▶ 鍵。
- 2 使用 ◀▶▲▼ 鍵高亮顯示「Prev」(前頁) 或「Next」(後頁) 並按**OK**鍵確定。

圖片縮放 (JPEG)

- 在播放過程中，重複按**ZOOM**鍵以不同的比例顯示圖片。
- 2 使用 ◀▶▲▼ 鍵查看縮放的圖片。

幻燈片播放模式 (JPEG)

- 在播放過程中，按遙控器上的**PROGRAM**鍵選擇不同的幻燈片播放模式：

- 模式0：無
- 模式1：Wipe Top (由上至下進圖)
- 模式2：Wipe Bottom (由下至上進圖)
- 模式3：Wipe Left (由左至右進圖)
- 模式4：Wipe Right (由右至左進圖)
- 模式5：Diagonal Wipe Left Top (由左上至右下進圖)
- 模式6：Diagonal Wipe Right Top (由右上至左下進圖)
- 模式7：Diagonal Wipe Left Bottom (由左下至右上進圖)
- 模式8：Diagonal Wipe Right Bottom (由右下至左上進圖)
- 模式9：Extend From Center H (由中間向上下展開圖)
- 模式10：Extend From Center V (由中間向左右展開圖)
- 模式11：Compress To Center H (由上下向中間展開圖)
- 模式12：Compress To Center V (由左右向中間展開圖)
- 模式13：Window H (由上向下分層展開圖)
- 模式14：Window V (由左向右分層展開圖)
- 模式15：Wipe From Edge To Center (由四週向中間換圖)
- 模式16：Move In From Top (由頂切入)

多角度播放 (JPEG)

- 在播放過程中，按 ◀▶▲▼ 鍵在電視屏幕上旋轉圖片。
 - ▲: 垂直翻轉圖片。
 - ▼: 水平翻轉圖片。
 - ◀: 逆時針翻轉圖片。
 - ▶: 順時針翻轉圖片。

播放 DivX 光碟

此 DVD 播放機可播放從您的電腦下載到 CDR/RW 光碟上的 DIVX 影片（詳細資料請參閱「系統菜單選項-DIVX (R) VOD 註冊碼」）。

- 1 放入一張 DivX 光碟。
→ 播放將自動開始。否則，按 ▶ || 鍵。
 - 2 如果 DivX 影片含有外部字幕，電視屏幕上將出現字幕菜單供您選擇。
- 在此情況下，按遙控器上的 **SUBTITLE** 鍵將可開啟或關閉字幕。
 - 如果 DivX 光碟上嵌入了多種語言的字幕，在播放過程中按 **SUBTITLE** 鍵將可改變字幕語言。

注意：

- 本機支持具有下列文件名延伸檔 (.srt、.smi、.sub、.ssa、.ass) 的字幕文件，但這些文件不會出現在文件瀏覽菜單中。
- 字幕文件名必須與該影片的文件名相同。

系統菜單選項

中文

基本操作

- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵進入設置菜單。
- 2 按 ◀▶ 鍵選擇需設置的頁面。
- 3 按 ▲▼ 鍵高亮顯示一個選項。
- 4 按 ▶ 或 **OK** 鍵進入其子菜單。
- 5 按 ▲▼ 鍵移動游標以高亮顯示所選項目。
→ 進行數據設定時，按 ◀▶ 鍵調整數值。
- 6 按 **OK** 鍵確定。

返回上一級菜單

- 按 ◀ 或 **OK** 鍵（進行數值調整時）。

退出此菜單

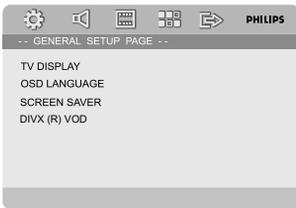
- 再按 **SYSTEM MENU** 鍵。
→ 即使切斷播放器的電源，所做的設定也會保存在本機的內存中。

注意：

- 系統菜單選項中的某些功能已在「開始」中介紹。

GENERAL SETUP PAGE (通用設定頁)

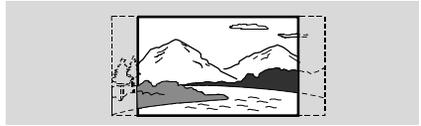
「GENERAL SETUP PAGE」（通用設定頁）上的選項包括：「TV DISPLAY」（電視機形式）、「OSD LANGUAGE」（顯示語言）、「SCREEN SAVER」（屏幕保護）和「DIVX (R) VOD」（DIVX註冊碼）。



TV DISPLAY (電視機形式)

根據所連接電視機的類型設置DVD播放機的長寬比。

- **4:3 PAN SCAN (正常/全景)**：當您連接一臺普通電視機並要把畫面兩邊修整或格式化以配合您的電視屏幕時，選擇此項。



- **4:3 LETTER BOX (正常/信箱)**：當您連接一臺普通電視機選擇此項。此時，電視畫面的上部和下部會出現黑帶。



- **16:9 (寬銀幕)**：當您連接一臺寬屏幕電視機時選擇此項。

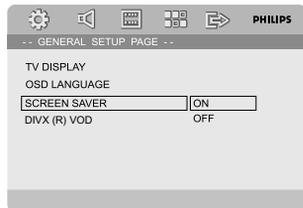


OSD LANGUAGE (顯示語言)

見「開始」步驟四：設定所需語言。

SCREEN SAVER (屏幕保護)

此功能用於開啟或關閉屏幕保護。



- **ON (開)**：在停止、暫停或無碟模式下，如果大約三分鐘內無任何操作，屏幕保護將被激活。
- **OFF (關)**：關閉屏幕保護。

DIVX® VOD 註冊碼

飛利浦為您提供DivX® VOD（點播影視節目）註冊碼，使您能使用該項DivX®VOD服務來租用或購買影視節目。詳細資料，請瀏覽網站www.divx.com/vod。

- 在 '通用設定頁' 中，按 **▲▼** 鍵高亮顯示 **DIVX (R) VOD**，然後按 **▶** 或 **OK** 鍵進入其子選單並再按 **OK** 鍵確認。
→ 註冊碼將出現。



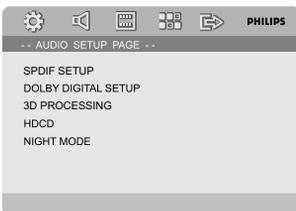
- 按 **OK** 鍵退出。
- 使用該註冊碼在 www.divx.com/vod 網站從 DivX®VOD 服務購買或租用影視節目。跟隨螢幕指示將影視節目下載到一張 CD-R 光碟中便可在本 DVD 機中播放。

注意：

- 從 DivX® VOD 下載的所有影視節目只能在本地 DVD 機上播放。
- 在播放 DivX 影視節目過程中，沒有時間搜索功能。

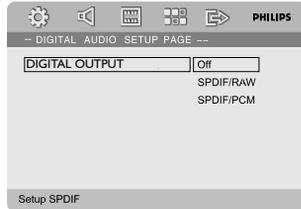
AUDIO SETUP PAGE (音訊設定頁)

AUDIO SETUP PAGE (音訊設定頁) 上的選項包括：「DIGITAL AUDIO SETUP」（數碼視訊設定）、「DOLBY DIGITAL SETUP」（杜比數碼設定）、「3D」（3D 處理）、HDCD 和「NIGHT MODE」（夜間模式）。



DIGITAL AUDIO SETUP (數碼視訊設定)

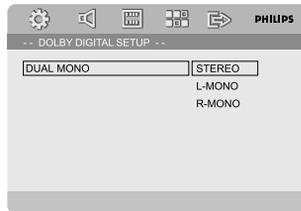
「DIGITAL AUDIO SETUP」（數碼視訊設定）頁上的選項包括：「OFF」（關）、「SPDIF/RAW」（SPDIF 源碼）和「SPDIF/PCM」。



- **OFF (關)**：關閉 SPDIF 輸出。
- **SPDIF/RAW (SPDIF 源碼)**：當你已把 DIGITAL OUT (COAXIAL 或 OPTICAL) 接口連接到一臺多聲道解碼/接收器時選擇此項。
- **SPDIF/PCM**：僅當你的接收器不支持多聲道解碼時選擇此項。

DOLBY DIGITAL SETUP (杜比數碼設定)

「DOLBY DIGITAL SETUP」（杜比數碼設定）頁上的選項包括：「Dual Mono」（左+右）。

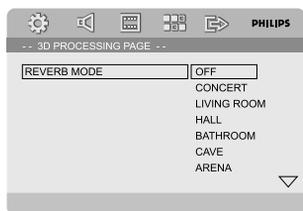


Dual Mono (左+右)

- 請根據您所連接揚聲器的數目選擇相應的設置。
- **STEREO (立體音)**：選擇此項後，左單聲道聲音信號輸出至左邊揚聲器，右單聲道聲音信號輸出至右邊揚聲器。
 - **L-MONO (左聲)**：選擇此項後，左單聲道信號輸出至左邊和右邊揚聲器。
 - **R-MONO (右聲)**：選擇此項後，右單聲道信號輸出至左邊和右邊揚聲器。

3D (3D 處理)

「3D」(3D 處理)頁上的選項包括：「REVERB MODE」(混響模式)。



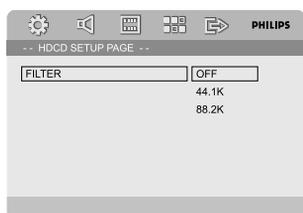
REVERB MODE (混響模式)

混響模式僅通過兩個揚聲器就可提供一個虛擬的環繞音響效果。

→ OFF (關)、CONCERT (音樂會)、LIVING ROOM (客廳)、HALL (大廳)、BATHROOM (浴室)、CAVE (洞穴)、ARENA (競技場)和CHURCH (教堂)。

HDCD

HDCD (相兼容性高分辨率數碼技術)設定頁上的選項包括：「FILTER」(數碼濾波器)。



FILTER (數碼濾波器)

當播放一張 HDCD 光碟時用來設定音訊輸出截頻點。

→ OFF (關)、44.1K和88.2K。

NIGHT MODE (夜間模式)

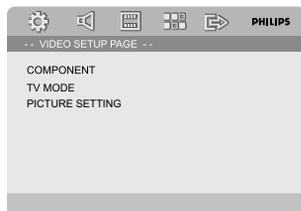
在此模式中，高音輸出變得柔和而低音輸出則被提高到可聞的水平。這對於在夜間觀看你喜愛的動作片時很有用，因為不會干擾他人。

→ **ON (開)**：選擇此項可將音量拉平。這項功能只在具有杜比數碼 (Dolby Digital) 模式的影片中才會生效。

→ **OFF (關)**：如果你想享受全動態範圍的環繞聲，請選此項。

VIDEO SETUP PAGE (視訊設定頁)

「VIDEO SETUP PAGE」(視訊設定頁)上的選項包括：「COMPONENT」(色差視訊)、「TV MODE」(電視機模式)和「PICTURE SETTING」(畫質設定)。



COMPONENT (色差視訊)

根據視訊連接設定視訊輸出。如果你的微型DVD系統通過**VIDEO**插口(黃色)與電視機相連，則不需要進行本設定。

→ **S-VIDEO (S-插口)**：當你使用 S-視訊插口連接微型DVD系統和電視機時選擇此項。

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**：當你使用色差視訊插口連接微型DVD系統和電視機時選擇此項。

TV MODE (電視機模式)

當使用 Pr/Cr Pb/Cb Y 連接時，選擇隔行掃描或逐行掃描視訊輸出模式。

→ **PROGRESSIVE (逐行掃描)**和**INTERLACE (隔行掃描)**。

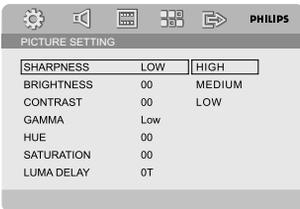
在逐行掃描模式中，你可以欣賞幾乎無閃爍的高畫質圖片。祇有當你將本 DVD 播放機的 Y Pb Pr 插口連接到一臺支持逐行掃描視訊輸入的電視機時，逐行掃描才可工作。否則，電視屏幕將出現失真的圖片。為了正確設定逐行掃描，請參閱「開始-設定逐行掃描功能」。

PICTURE SETTING (畫質設定)

此菜單幫助你設定視訊畫質。

- 按 ▲▼ 鍵高亮顯示「PICTURE SETTING」(畫質設定)。
- 按 ► 或 OK 鍵進入視訊畫質設定。

「PICTURE SETTING」(畫質設定)頁上的選項包括：「SHARPNESS」(銳利度)、「BRIGHTNESS」(亮度)、「CONTRAST」(對比度)、「GAMMA」(Gamma 校正)、「HUE」(色調)、「SATURATION」(飽和度)和「LUMA DELAY」(亮度延遲)。



SHARPNESS (銳利度)

調節銳利度。

→ HIGH (高)、MEDIUM (中)和LOW (低)。

BRIGHTNESS (亮度)

調節亮度。範圍：-20-+20。

CONTRAST (對比度)

調節對比度。範圍：-16-+16。

GAMMA (校正)

調節Gamma校正水平。

→ HIGH (高)、MEDIUM (中)、LOW (低)和NONE (無)。

HUE (色調)

調節色調。範圍：-9-+9。

SATURATION (飽和度)

調節飽和度。範圍：-9-+9。

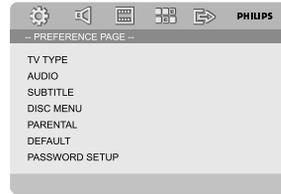
LUMA DELAY (亮度延遲)

調節亮度延遲。

→ 0T和1T。

PREFERENCE PAGE (初期設定頁)

「PREFERENCE PAGE」(初期設定頁)上的選項包括：「TV TYPE」(電視機製式)、「AUDIO」(聲音)、「SUBTITLE」(字幕)、「DISC MENU」(碟片菜單)、「PARENTAL」(年齡控制)、「DEFAULT」(出廠設定)和「PASSWORD SETUP」(密碼設定)。

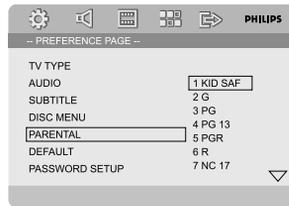


注意：

- 祇有在無碟或完全停止模式下才可選擇初期設置。

PARENTAL (年齡控制)

某些DVD在整張光碟或某些片斷中設有限制等級。此功能可幫助您設置播放限制級別。等級限制可分為1至8級，並隨國家而有所不同。您可使用此功能禁播某些不適合兒童觀看的光碟或有選擇性地只播放光碟中的某些畫面。



- VCD、SVCD和CD無分級指示。因此年齡控制功能在此類光碟中並無任何作用。這對於多數盜版DVD光碟亦適用。

- 按 ▲▼ 鍵高亮顯示「PARENTAL」(年齡控制)。

- 按 ► 鍵進入其子菜單。

- 使用 ▲▼ 鍵高亮顯示所插入光碟的某個分類級別。

→ 除非您輸入對應的四位密碼並選擇另外一個更高的分類級別，任何高於此分類級別的光碟都無法在本機上播放。

注意：

- 雖然某些DVD影碟的包裝上印有管制類別字樣，但這些影碟沒有進行限制編碼。所以等級限制功能並不適用於此類影碟。

限制級別解釋

1 兒童級

- 兒童級內容，適合兒童以及所有年齡的人觀看。

2 G

- 一般觀眾，對於所有年齡的人均可接受。

3 PG

- 建議有家長陪同。

4 PG 13

- 題材不適合年齡低於 13 歲的兒童。

5-6 PGR, R

- 家長陪同-禁止：建議父母禁止 17 歲以下的兒童觀看或須有家長或監護人陪同時方可觀看。

7 NC-17

- 17 歲以下兒童不準觀看，或不建議 17 歲以下兒童觀看。

8 成人級

- 成人題材，影片中含有色情、暴力和粗語，祇限成人觀看。

DEFAULT (出廠設定)

「DEFAULT」(出廠設定)功能將會使所有選項及個人設置恢復到出廠狀態。您所作的所有個人設置都將被清除。

小心！

- 此功能激活後，所有設定都將恢復到出廠缺省值。

PASSWORD SETUP (密碼設定)

「PASSWORD SETUP」(密碼設定)頁上的選項包括：「PASSWORD MODE」(密碼設定)和「PASSWORD」(密碼)。



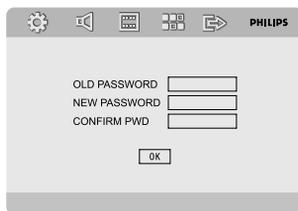
PASSWORD MODE (密碼設定)

通過選擇「ON」(開)或「OFF」(關)開啟或關閉設定的密碼。

PASSWORD (密碼)

當畫面上出現提示框時，輸入您的四位密碼。缺省密碼是1234。

- 按▲▼鍵高亮顯示「PASSWORD」(密碼)。
- 按▶鍵進入其子菜單。
- 按OK鍵進入一個設定新密碼的頁面。



- 輸入當前的四位密碼。
- 輸入一個新的四位密碼。
- 再次輸入該四位密碼確認。
→ 新的四位密碼開始生效。
- 按OK鍵退出。

註意：

- 更改密碼後，年齡控制以及光碟鎖的密碼也會隨之改變。
- 即使密碼已作更改，缺省密碼(1234)也將永遠生效。

電臺接收

調諧選臺

- 按 **STANDBY-ON** 鍵開啟上次所選的聲源。
- 按 **SOURCE** 鍵（或遙控器上的 **TUNER** 鍵）選擇 **TUNER**（收音機）**FM** 模式。
- 按住 **◀/▶**（或遙控器上的 **◀/▶**）鍵直到電臺頻率開始變化，然後放開按鍵。
→ 系統將會自動調諧到下一個信號足夠強的電臺。
- 要調諧到一個信號弱的電臺，重複快按 **◀/▶**（或遙控器上的 **◀/▶**）鍵直至獲得最佳的接收效果。
- 如有必要，重複步驟3直至找到所需的電臺。

預設電臺

無論接收效果如何，您都可以預設40個電臺。

自動預設電臺

- 按遙控器上的 **PROGRAM** 鍵超過兩秒以激活編程功能。
→ 所有可接收到的都被編程。

手動預設電臺

- 調諧到您所需電臺（見「調諧選臺」）。
- 按遙控器上的 **PROGRAM** 鍵。
→ 「PROG」（編程）圖標閃爍。
- 按 **PRESET+** 或 **PRESET/■**（或遙控器上的 **◀/▶**）鍵選擇想要的預設電臺號。
→ 如果在您選擇預設電臺號之前「PROG」（編程）字樣消失，按遙控器上的 **PROGRAM** 鍵。
- 再按遙控器上的 **PROGRAM** 鍵儲存該電臺。
- 重複步驟1-4以儲存其它電臺。

收聽預設電臺

- 在收音機模式，按 **PRESET+** 或 **PRESET/■**（或遙控器上的 **◀/▶**）鍵選擇想要的預設電臺號。
→ 屏幕顯示預設電臺號、電臺頻率及波段。

設置時鐘

- 在待機模式下，按住遙控器上的 **CLOCK** 鍵直到屏幕上時間閃爍。
→ 「CLOCK SET」（時鐘設置）短暫顯示。然後，代表小時的數字在屏幕上閃動。
- 順時針或逆時針旋轉 **VOLUME +/-** 或按遙控器上的 **VOL +/-** 鍵設置小時。
- 按 **CLOCK** 鍵確定。
→ 代表分鐘的數字在屏幕上閃動。
- 順時針或逆時針旋轉 **VOLUME +/-** 或按遙控器上的 **VOL +/-** 鍵設置分鐘。
- 再按 **CLOCK** 鍵確定時鐘設置。

注意：

- 本系統僅支援24小時製式。
- 系統電源切斷後，所作的時鐘設置將會被抹除。
- 如果30秒內未操作任何按鈕，系統將退出時鐘設置模式。

設置關機或開機定時器

關機定時器設置

系統啟動後，關機定時器可使系統在一個預設的時間轉入待機模式。

- 在系統啟動狀態下，重複按遙控器上的 **SLEEP/TIMER** 鍵選擇一個預設時間。
→ 提供的時間選項包括（以分鐘為單位）：
00 → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 70 → 80 → 90 → 00
- 達到所需的時間值後，停止按 **SLEEP/TIMER** 鍵。
→ 「SLEEP」（睡眠）字樣出現。

關閉開機定時器

- 重複按 **SLEEP/TIMER** 鍵直到「00」出現或按 **STANDBY-ON** 鍵。

在待機模式下，開機定時器可使系統在一個預設的時間自動啟動。

開機定時器設置

重要事項！

— 設定定時器前，請確保時鐘已正確設置。

- 1 按住 **SLEEP/TIMER** 鍵直到屏幕上時間閃動。
→ 「TIME SET」（時間設置）字樣滾動顯示。然後，代表小時的數字在屏幕上閃動。
- 2 順時針或逆時針旋轉 **VOLUME +/-** 或按遙控器上的 **VOL +/-** 鍵設置小時。
- 3 按 **SLEEP/TIMER** 鍵確定。
→ 代表分鐘的數字在屏幕上閃動。
- 4 順時針或逆時針旋轉 **VOLUME +/-** 或按遙控器上的 **VOL +/-** 鍵設置分鐘。
- 5 按 **SLEEP/TIMER** 鍵確定時間設置。
→ 「OFF」（關閉）字樣在屏幕上閃動。
- 6 順時針或逆時針旋轉 **VOLUME +/-** 或按遙控器上的 **VOL +/-** 鍵選擇「ON」（開啟）。
→ 屏幕上出現  圖標。

關閉定時器

- 在步驟6選擇「OFF」（關閉）。

使用非USB裝置

- 1 使用音訊線（白/紅）將本機的**AUX-IN**插口連接到另一臺音訊/視訊設備（如VCR錄影機、CD唱機或磁帶座）的**AUDIO OUT**插口。
- 2 按**AUX**鍵選擇外部設備。
→ 「AUX」字樣顯示。

注意：

- 所有音效控制功能（例如DSC或DBB）都可供選用。
- 詳情請參閱所連接設備的操作說明書。

使用USB大容量儲存裝置

祇要將一臺USB大容量儲存裝置連接到Hi-Fi系統，你就可通過Hi-Fi系統的強效揚聲器享受裝置中所儲存的音樂。

播放一臺兼容的USB大容量儲存裝置

有了Hi-Fi系統，你可以使用：

- USB快閃儲存器（USB2.0或USB1.1）
- USB快閃播放器（USB2.0或USB1.1）
- 儲存卡（需要一臺讀卡器配合這臺Hi-Fi系統工作）。

注意：

- 在一些USB快閃播放器（或儲存裝置）中，使用版權保護技術錄製的儲存內容將無法在諸如這臺Hi-Fi系統等任何其他設備中播放。
- 此產品的USB連接兼容性：
 - a) 此產品支援大部份符合USB MSD標準的USB大量儲存裝置（MSD）。
 - i) 大部份常見的大量儲存級別裝置包括快閃磁碟、記憶棒、跳轉磁碟等等。
 - ii) 若將大量儲存裝置插入電腦後可看到「Disc Drive」（磁盤驅動）在電腦上出現，則表示多數符合MSD並適用於這套產品。
 - b) 如果你的大量儲存裝置需要電池/電源，請確保已裝有新電池，或在為USB裝置充滿電後才插入到這套產品中。
- 支援的音樂類型：
 - a) 此裝置只支援不受保護並有以下副檔名的音樂：mp3.wma
 - b) 由於受到「數碼內容管理」（DRM）的保護，從網上音樂商店購買的音樂將不受支援。
 - c) 不支援有以下副檔名的檔案：
.wav、.m4a、.m4p、.mp4、.aac等等
- 即使電腦中有mp3或wma檔案，亦不可透過電腦的USB連接埠與產品進行直接連接。

本機支持的格式：

- USB或內存文件格式FAT12、FAT16、FAT32（節段大小：512字節）
- MP3比特率（數據率）：32-320Kbps和可變比特率
- WMA v9或之前的版本
- 嵌入目錄最多為8層
- 最大的曲目集/文件夾數目為99
- 最大的曲目/文件數目為999
- ID3標籤v2.0或更新的版本
- 使用統一碼UTF8的文件名（最大長度：128字節）

本機將不播放或不支持下列格式：

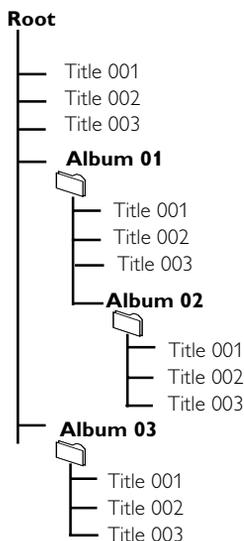
- 空曲目集：空曲目集指不含MP3/WMA文件的曲目集，這種曲目集不會在顯示屏上顯示。
- 不受支持的文件格式會被跳過。這就是說，例如：Word文件.doc或具有延伸名.dif的MP3文件將不會被播放。
- AAC、WAV、PCM音訊文件
- 受DRM保護的WMA文件
- 無損格式的WMA文件

如何將音樂文件從PC傳送到USB大容量儲存裝置

通過拖-放音樂文件方法，你便可輕易地把你喜愛的音樂從PC傳送到USB大容量儲存裝置中。
對於快閃播放器，你可使用其音樂管理軟件進行音樂傳送。
然而，這些WMA文件可能因為兼容性的問題而無法播放。

如何組織在你的USB大容量儲存裝置上的MP3/WMA文件

Hi-Fi系統將按文件夾/子文件夾/標題次序瀏覽MP3/WMA文件。例如：



你可按需要組織在不同文件夾或子文件夾中的MP3/WMA文件。

注意：

- 如果你沒有將MP3/WMA文件編排進你光碟上任何曲目集中，本機將會自動為所有這些文件指定一個曲目集「00」。確定MP3文件名以.mp3結尾；WMA文件名以.wma結尾。
- 對於受DRM保護的WMA文件，請使用Windows Media Player 10（或更新版本）進行轉換。關於Windows Media Player和WM DRM（Windows媒體數碼版權管理）的詳情，請瀏覽網站：www.microsoft.com。

- 1 確定該USB裝置已被正確連接（見「安裝-連接一臺附加設備」）。
- 2 按 **SOURCE**（或遙控器上的**USB**）鍵一次或多次以選擇USB。
 - 如果在USB裝置中找不到音訊文件，NO FILE（無文件）字樣出現。
- 3 如同你在CD光碟上播放曲目集/曲目（見光碟操作）一樣播放USB的音訊文件。

注意：

- 由於兼容性的原因，所顯示的曲目集/曲目資料可能與使用快閃播放器的音樂管理軟件所顯示的不同。
- 如果文件名或ID3標籤不是英文，將會顯示為 -。

擴音機

額定輸出功率	2 × 50瓦 RMS
頻率響應	20 – 20000赫, – 3分貝
訊噪比	> 65分貝
Aux輸入	1V RMS 20千歐

光碟

鐳射類型	半導體
光碟直徑	12厘米/8厘米
視訊解碼	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
視訊數-模轉換器 (DAC)	12 比特
訊號系統	PAL / NTSC
視訊格式	4:3 / 16:9
視訊訊噪比	> 48分貝
聲頻數-模轉換器 (DAC)	24 比特/96 千赫
總諧波失真	< 0.1% (1千赫)
頻率響應	4赫 – 20千赫 (44.1千赫)
	4赫 – 22千赫 (48千赫)
	4赫 – 24千赫 (96千赫)
訊噪比	> 65dB

調諧器

FM 調諧範圍	87.5 – 108兆赫
調諧頻階	50千赫
靈敏度	
– 單聲道, 26分貝訊噪比	5微伏
– 立體聲, 46 分貝訊噪比	100微伏
選擇性	> 28分貝
鏡像抑制	> 25分貝
總諧波失真	< 3%
訊噪比	> 55dBA

揚聲器

揚聲器阻抗	4 歐姆
揚聲器驅動, 低音	5英寸
揚聲器驅動, 高音	0.2英寸
頻率響應	60 – 20000赫

一般資料

總輸出功率	2 × 75瓦 RMS
交流電源	110 – 127 / 220 – 240伏 :
	50/60 Hz可切換
運行時功率消耗	55瓦
待機時功率消耗	< 7瓦
複合視訊輸出	1.0Vp – p, 75歐姆
同軸輸出	0.5Vpp ± 0.1Vpp 75歐姆
耳機輸出	2 × 15毫瓦, 32歐姆
直連USB	1.1版本
尺寸	
– 主機 (寬×高×深)	232 × 147 × 223.5毫米
– 音箱 (寬×高×深)	170 × 270 × 220毫米
重量	
– 帶包裝	12.5公斤
– 主機	3.3公斤
– 音箱	2×3公斤

規格如有改變, 恕不另行通知。

故障排除

警告

無論任何情況你都不應自己動手修理本機，因為這將會令你無法獲得保修服務。切勿打開機件，慎防觸電。

如果本機出現故障，在送去修理之前請先檢查下表所列各項。如果這些方法仍未能解決問題，請向你的經銷商或飛利浦求助。

問題	解決方法
沒有電源。	<ul style="list-style-type: none">✓ 請檢查交流電源線是否正確連接。✓ 按 STANDBY-ON  鍵開啟電源。
沒有畫面。	<ul style="list-style-type: none">✓ 請檢查電視是否開啟。✓ 檢查視訊連接。✓ 重複按DVD播放機頂部的SOURCE鍵選擇「DVD」或按遙控器上的DISC鍵。✓ 將您的電視機設在正確的視訊輸入頻道。通常，這個頻道靠近頻道00。在電視機遙控器上可能有一個選擇輔助或A/VIN頻道的按鈕。具體細節，請參照電視機的用戶手冊。您也可以更換電視機頻道直到屏幕上出現DVD的畫面。✓ 如果逐行掃描功能被激活但相連接的電視機卻不支持逐行掃描信號或電纜未正確連接，請參閱「開始-設定逐行掃描功能」，或按如下步驟關閉逐行掃描功能：<ol style="list-style-type: none">1) 關閉您電視機的逐行掃描模式或把它開啟到隔行掃描模式。2) 按遙控器上的SYSTEM MENU鍵退出系統菜單，然後按DISC鍵和「1」退出逐行掃描。
畫面扭曲或畫質欠佳。	<ul style="list-style-type: none">✓ 有時畫面會出現小部分扭曲的情況，並非設備故障。✓ 清潔光碟。
畫面完全扭曲或只出現黑/白畫面。	<ul style="list-style-type: none">✓ 電視機設有一個顏色系統。如果光碟或是DVD的顏色系統與之不同，畫面可能扭曲或無顏色顯示。

即使您設置了電視機的形狀，屏幕的長寬比還是無法設置。

沒有聲音或聲音失真。

此微型DVD播放機無法開始播放。

按下按鍵時本微型DVD系統無反應。

某些功能無法使用，例如角度、字幕或多語言音訊選擇。

收聽廣播時噪音太大。

- ✓ DVD光碟上的長寬比是固定的。
- ✓ 取決於電視機的類型，有時可能無法更改長寬比。
- ✓ 調整音量。
- ✓ 確保揚聲器已正確連接。
- ✓ 更換揚聲器接線。
- ✓ 取下耳機。
- ✓ 系統處於暫停、慢動作、快進或快退模式。按 ► || 鍵恢復正常播放。
- ✓ 插入一張可讀光碟，需播放的一面朝下。
- ✓ 檢查光碟類型、顏色系統以及地區編碼。另外，請檢查光碟上是否有劃痕或污漬。
- ✓ 按SYSTEM MENU鍵關閉菜單設定畫面。
- ✓ 取消年齡控制功能或更改限制級別。
- ✓ 系統內有蒸汽凝結。取出光碟並保持開機大約一小時。
- ✓ 斷開系統電源然後重新插上。
- ✓ 所播放DVD內未錄製多語言聲音或字幕。
- ✓ 所播放DVD禁止更改音訊語言或字幕。
- ✓ 本光碟可能不支持這些功能。
- ✓ 選擇正確的頻率。
- ✓ 連接天線。
- ✓ 充分展開FM拖尾天線、調整其位置以取得最佳接收效果並將其固定到牆上。
- ✓ 連接一根室外FM天線。
- ✓ 調整天線方向和位置以取得最佳收聽效果。
- ✓ 將天線遠離任何可能引起噪聲干擾的設備。
- ✓ 增大本系統與電視機或其它設備間的距離。

故障排除

遙控器不起作用。

顯示屏太暗。

輕微的嗡嗡聲。

低音效果不好。

不能選擇逐行掃描。

USB裝置上的一些文件不能播放。

「**DEVICE NOT SUPPORTED**」（設備不支持）在顯示屏上滾動。

- ✓ 按相應的功能鍵前選擇好正確的聲源（如DISC或TUNER）。
- ✓ 將遙控器對準設備的遙感器。
- ✓ 縮短遙控器與播放機之間的距離。
- ✓ 清除掉所有障礙物。
- ✓ 更換新的電池。
- ✓ 檢查電池是否正確裝入。

- ✓ 再按DIM鍵。

- ✓ 儘量使本微型DVD系統遠離可能引起干擾的任何電子設備。

- ✓ 檢查所有的揚聲器是否極性連接正確。

- ✓ 檢查視訊信號輸出是否已切換至『Pr/Cr Pb/Cb Y』。

- ✓ 檢查文件夾數目是否超過99個或文件數目是否超過999個。

- ✓ 取下USB大容量存儲裝置或選擇其他聲源。

模擬(Analog)：沒有被轉變成數碼的聲音。模擬聲音會變化，而數碼聲音具有特定的數值。模擬插孔通過左邊和右邊兩個聲道傳送音頻。

寬高比(Aspect ratio)：顯示圖像的水平與垂直尺寸之比值。傳統電視機的水平與垂直尺寸之比是4:3，而寬屏電視機的是16:9。

音訊輸出(AUDIO OUT)插孔：位於DVD系統背面，用來把音頻訊號傳送到另一個系統(電視機、音響等)的插孔。

比特率(Bit Rate)：用來保持一段給定長度音樂的數據量或者你錄音的速度；以每秒千比特或kbps為量度單位。通常，比特率越高，音質越佳。然而，較高的比特率需要使用較大的光碟空間。

章(Chapter)：DVD影碟上的一幅圖片或一段音樂區段，章比標題小。標題由若干個章組成。每一章都指定有一個章號，使你能找出你想要的章。

色差視頻輸出(Component Video Out)插孔：位於DVD系統背面，用來把高質量的視頻訊號傳送到一台具有色差視頻輸入插孔(Component Video In, R/G/B, Y/Pb/Pr等)的電視機。

光碟菜單(Disc menu)：一個屏幕顯示，準備用來選擇記錄在一張DVD影碟上的影像、聲音、字幕和多攝影角度等項目。

數碼(Digital)：已被轉換為數碼值的聲音。當你使用同軸(COAXIAL)或光纖(OPTICAL)數碼音頻輸出(DIGITAL AUDIO OUT)插孔時，便可獲得數碼聲音。這些插孔通過多個聲道而不是像模擬聲音那樣祇用兩個聲道來傳送音頻。

杜比數碼(Dolby Digital)：一個由杜比數碼實驗室(Dolby Laboratories)開發的環繞聲系統，包含多達六個數碼音頻聲道(左前置和右前置、左環繞和右環繞以及中央和重低音聲道)。

DTS：數碼影院系統。這是一個不同於杜比數碼(Dolby Digital)的環繞聲系統，其格式由不同的公司所開發。

JPEG：由聯合圖像專家組(Joint Photographic Expert Group)所倡導的一個靜態圖像數據壓縮系統，其特點是壓縮比高，但圖像質素祇是輕微降低。

MP3：一個具有聲音數據壓縮的文件格式，"MPE1"是活動圖像專家組1(Motion Picture Experts Group 1)的縮寫。通過MP3格式，一張CD-R或CD-RW光碟能夠容納大約十倍於普通CD光碟所能容納的數據量。

多聲道(Multichannel)：按照規定，DVD光碟必須具有構成一個音場的全部聲軌。多聲道是指一個具有三聲道或以上的聲軌結構。

家長控制(Parental control)：DVD影碟的一項播放限制功能，根據每個國家制定的限制等級，按使用者年齡來限制影碟的播放。限制等級隨碟片的不同而異。當此項功能啟用時，凡是等級高於使用者所設定等級的影碟，一律被禁止播放。

PCM(脈衝編碼調制)：一個不經數據壓縮而把模擬聲音訊號轉換為數碼聲音訊號以供下一步處理的系統。

播放控制(Playback control, PBC)：指錄製在VCD或SVCD影碟上用作重放控制的訊號。通過使用錄製在可支持PBC的VCD或SVCD影碟上的屏幕菜單，你能夠享受互動式軟件的樂趣，而且還具有搜索功能。

逐行掃描(Progressive Scan)：逐行掃描一次過顯示一幀照片的所有水平線，如同一個訊號幀一樣。這個系統能從DVD中把隔行掃描視頻轉換成逐行掃描格式，以連接到一台逐行掃描顯示屏中。逐行掃描大大增加了影像的垂直分辨率。為了接收來自該播放機的逐行掃描輸出，需要一台逐行掃描電視機。

區碼(Region code)：一個祇容許碟片在預定地區播放的系統。本機祇播放兼容區碼的碟片。區碼可在機上的產品標籤中找到。一些碟片能與超過一個區碼兼容(或稱之為全區碼碟片)。

S-視頻(S-Video)：通過分開傳送亮度訊號和色彩訊號而產生一幅清楚的圖片。祇有當你的電視機具有S-Video In(S-視頻輸入)插口時，才能使用S-Video。

取樣頻率(Sampling Frequency)：當把模擬數據轉換為數碼數據時的數據取樣頻率。取樣頻率以數碼方式表示出原來的模擬訊號每秒被取樣的次數。

環繞(Surround)：一個環繞聲系統，通過在聆聽者周圍安置多個音箱，使用者可在該系統中建立逼真而充滿現場感的三維空間聲場。

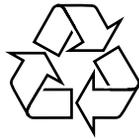
標題(Title)：錄製在DVD視頻軟件中的圖像或音樂功能中最長的區段，或在音頻軟件中的整個曲目集。每個標題都指定有一個編號，使你能找出想要的標題。

視頻輸出(VIDEO OUT)插孔：位於DVD系統背面，用來把視頻訊號傳送到電視機的插孔。

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

中文



MCD716



Printed in China

PDCC-JS-JW-0804